

Distr.
LIMITED

A/C.4/52/L.3
8 October 1997
ARABIC
ORIGINAL: ENGLISH AND SPANISH

الجمعية العامة

الدورة الثانية والخمسون
لجنة المسائل السياسية الخاصة وإنهاء
الاستعمار (اللجنة الرابعة)
البند ١٨ من جدول الأعمال

تنفيذ إعلان منح الاستقلال للبلدان والشعوب المستعمرة

مسألة جبل طارق

مشروع مقرر مقدم من الرئيس

إن الجمعية العامة، إذ تشير إلى مقررها ٤٣٠/٥٠ المؤرخ ١٣ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٦، وإذ تشير في نفس الوقت إلى أن البيان الذي وافقت عليه حكومتا أسبانيا والمملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية في بروكسل في ٢٧ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٨٤^(١) ينص، في جملة أمور، على ما يلي:

"مباشرة عملية تفاوض تهدف إلى التغلب على جميع الخلافات بينهما بخصوص جبل طارق، وإلى تعزيز التعاون في الشؤون الاقتصادية والثقافية والسياحية والعسكرية والبيئية وشؤون الطيران على نحو يفيد الطرفين. ويقبل كلا الطرفين أن تناقش قضايا السيادة في تلك العملية. وستفي الحكومة البريطانية وفاء كاملا بالتزامها باحترام رغبات شعب جبل طارق، كما هو موضح في ديباجة دستور عام ١٩٦٩".

تحيط علما بأن وزير خارجية اسبانيا والمملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية يعقدان، كجزء من هذه العملية، اجتماعات سنوية في كل من عاصمتي البلدين بالتناوب، وأن آخر اجتماع من هذه الاجتماعات قد عقد في لندن في ٢٢ كانون الثاني/يناير ١٩٩٧، وتحث الحكومتين على مواصلة مفاوضاتهما بهدف التوصل إلى حل نهائي لمشكلة جبل طارق، في ضوء قرارات الجمعية العامة ذات الصلة وبروح ميثاق الأمم المتحدة.

— — — — —

(١) A/39/732، المرفق.

